CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT HEIGHT DATE DISCHARGED CAUSE OF DISCHARGE PATRONS NAME AND ADDRESS FROM COUNTRY Arade entered at Carlisle. Grade at day of Discharge, Trade of Tud any

5-192a

BRIEF.

Division in the second	
APPLICATION OF	
FOR THE ENROLLMENT OF	no plante
Rufus Carl	er
IN THE INDIAN SCHOOL AT	
Parlisle	
nym niagildo colo dese annos	of the her time at
NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:	undisident for a
Date of enrollment,	, 191
Term of enrollment, () woner
Term of enronment,) years.
NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:	
Position,	
	6—870

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of	of the Gove	ernment of the	United S	Λ -		1	
and maintenance in the United	d States Inc	lian School at	Co	irlis	le, s'	a ·	
of Pufus Ca (Name of child.) (Tribe.)	rter;	M.; ag	re <u> </u>	ate of birth	Sep.	25-190	
NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.			BAND.		DEGREE OF INDIAN BLOOD,	
Berry Carta	2	Cree	1×			W.	
Sarah Carter	2	ll a				7.	
I,	a period of or Indian s	(Not less than 3.) chools.	years, a	arily consent			
NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.			GI	GRADE.		
1. Public 2.			Inom	milous 30 am 1		6 th.	
I.							
Two witnesses:		P. O. address	B CA (Paperat	VZ C (guardian, or next o ter	riter R. 2	6—870	

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed
for transfer and find here to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted
with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.
This 28 day of ang., 1916.
(S) Claude a. Thompson
This 20 day of Color, 1916. (S) Claude a. Thompson Physician at Murkeoge Agency.
ATMENDERALISA
CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.
I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best
of my knowledge and belief, are true; that the consent of
was voluntary.
(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)
discourse earn and his deall send as the Commissioner of Lutten Adjets his northware that south
The state of the s
reduced to childcolors extinue or by other topposes present the parents or next of kin of the lands

I recommend the transfer of the said child.
I del
This 6 day of Sept., 1916 a. S. Wyly
& H. Agent or Superintendent.
CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.
I hereby certify that on, I made a careful exami-
I hereby certify that on
the foregoing application, and found to be
I therefore recommend that the said child be enrolled in this school.

SPECIAL NOTE.

School Physician.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left

unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

This _____, 191

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer. 6—870

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

October 16, 1916.

Mr. A. S. Wyly, Supervisor, U. S. Indian School, Muskogee, Okla.

Dear Mr. Wyly:

I enclose herewith letter from Benny Carter requesting that his boy be sent home. Please let me have your recommendation in the matter.

Very respectfully.

L/B

Superintendent.

Encl.

Copy to Benny Carter.

11	Car	16-	CI	ARLISLE	INDI	AN SCH	OOL				
No. 5516	NAME.	arle	N	AGE.	T.	RIBE.	1	Market Comments	NAME OF AGE VATION, IF E: POST OFF		NOT,
DATE ENTERED.	Months in school before enroll- ment here.		At date of this report.	Distance to nearest public school from pupil's home.	rearest tablic hool rom (Temporarily absent, outing, deserters, pil's special authorities for enrollmen				deserters, on		•
-	842	TV	50	Imi	Т	O COUNTRY		FROM	COUNTRY	DATE DISCHARGED	
	1		T	11110	MAY 2 5 1917 2		72	SEP - 1 1917			
PAI -						- 8 19					
Progr	ess fro	m	One	ite)	O)		to	(D	Baplis ate)	<i>L</i> -,
FIRST YEAR	R IN THE	S SCHOOL		SEPT.	ост.	NOV.	DEC	JAI	N. FEB.	MAR.	APR.
Class or grad Academic Industrial (D) Musical: Bar Vocal Orchestr Deportment. Physical con	epartmen nd	standing standing standing standing standing	o* o* o*								
Remarks:							22222				

ALBERT S: WWW. SUPERVIEWS

October 30, 1916.

Mr. Benjamin Carter,

Porter, Oklahoma, RFD #2, Box 24.

Dear Sir:

I have your letter relative to your son Rufus. Rufus was in the office last Saturday and he seemed satisfied with your decision to have him remain here longer. He says that he likes the school better now and I. myself, think that when he gets over his homesickness he will be better satisfied.

Very truly yours,

Superintendent.

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA, Oct. 21,1916.

Supt. O. H. Lipps,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

Referring to your letter of the 16th instant and to the enclosed letter of Berry Carter, of Porter, Oklahoma, with reference to his son Rufus returning home, Mr. Carter has just called at the office and I have talked this matter over with him. He states that Mrs. Carter is indisposed but is not dangerously ill. I have advised him that he should encourage Rufus to stay at Carlisle and he is apparently willing to do that. I have also told him he should in the future send money for his son to you and he will do this.

Under the circumstances I recommend that nothing

further be done with Mr. Carter's request at this time.

Very truly yours,

Encl. ASW-GH Supervisor.

Supt Sipps Barlisle Ra Would you send my Boy Home his mother is in Bad Health Which & Will Send him \$55.00 to leave home on ofthe Which I love for him to Be in School Beet his mothering a Rad teondition Which you Will from Bis father Carles

forter Okia Oct, 24196 mr. Of Lipps. Dear Sir . Son to come home, and wish you would see after him an rivite an tere me how the is Elothes See that he has good wann clother, make him take Care of his money that is don't let him Spend it foolishy. That is all at the presant Time make Rufus with an let us hear from him your Rept Bery carter.

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA, Nov.25,1916.

Supt. O. H. Lipps,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

Your letter of the 21st instant, relative to Rufus Carter, is received and I thank you for the information given.

Very truly yours,

ASW-GH

a.S. Muly, Supervisor.

139 porter Pkla Az. B 24= nov. 30 19/6-Mr Lippsi Dear Sir. will with you a few, times in Regards to my Son. I want him home will you please Send him to me. I was sick when they Sent him an I don't think They done me right Sendinghim So far from me I think I augh to of had as much to Say as his father for he is as much mine as his they never told the and thing about Lending him till he was ready an then they Said he was going to School

In Kauses an now he is away out there where I can't sel him atol. there are closer schools an he could go to theme an we can go see him as it is 2 cout; so pleas let him come. for my Sake. an I will close hoping an Early Reply = . . Mrs Sarah Carter,

December 4, 1916.

Wrs. Sarah Carter Porter, Oklahoma. RFD#2 Box 24

Dear Madam:-

I have your letter relative to your son Rufus and have to advise that you see or write to Eupsavisor Wyly about having him returned to you. I gave Mr. Wyly a full report of Rufus a few days ago and he is to decide from this report whether Rufus should be returned home or not!

Very truly yours

Superintendent.

NRD

139

December 23, 1916.

Mr. Berry Carter Porter, Oklahoma. R#2 Box 24 Dear Sir:-

I have your letter asking about your son Rufus and am glad to tell you that he is in his usual good health. Semetime ago he had a cold and had to go for treatment to the hospital for a few days but there was nothing else the matter with him. I think that perhaps at this season, he is homesick and has been writing to you about coming home. I think that if you would write him letters encouraging him to remain in school, it would help him get over his homesick spell.

him for Christmas and see that he gets it all right.

Description of Description of allow yourself to werry about your sen's health.

If there is anything wrong with him at any time, I will let you know at once. Our school physician makes daily visits to the Large Boys' quarters where your sen lives and if he is sick at any time, he has a chance of seeing the doctor. I want you to be assured that we are tryto take good care of Rufus. With my best wishes for a happy Christmas season, I am

Very truly yours

Decammer 25, 1916.

Mr. Berry Carter Borter, Oklahoma, R#2 Box 24

Dear Biri-

I have your letter asking about your son Rufus and am glad to tell you that he is in his usual good health. Benetime ago he had a cold and had to go for treatment to the hospital for a few days but there was nothing else the matter with him. I think that perhaps at this season, he is homesick and has been writing to you about coming home. I think that if you would write him letters encouraging him to remain in school, it would help him get over his homesick spell.

I shall watch out for the package which you are sonding

seconds of seeing the decent. I want you to be sent that when the meant that we are trymin for thristias and see that he gets it all right.

December 53, 1319.

If there is anything wrong with manes daily white to be sented that we are trymin Bell Carter

Louis Ca

porter O/la 82 13 24 = 10 80.19-196 Mr Lipper Dear Sir. I Want to truow how my buy 10% he sick I heard he was bad sick an not at once for wears to mon ly my know at once there beautiful

& for me to get him here so to get him hope will you to do 30, will hope from a Early Reply, From Bury Carter, P.S. mr Lipps Dam Surding Rufus & the things will you set that he gets them are make Rin with its us at once



UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

December 23, 1916.

Dr. Rendterff

Will you please advise regarding this boy. Mr.
we had better wire the father

Lipps thinks we had better wire the father.

Respectfully

Agdenny.

hund absolutely us nearon upists for sending hun home.

Respectfully, Walter Hudloff W. A.

Jan.15,1917.

Mr. Rufus M. Carter,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

(Through the Superintendent).

Dear Rufus:

Your letter of Jan. 12, received today, is forwarded to Supt. Lippe. If your record has been good at Carliele during the past year and you have sufficient funds to pay for your expenses in going home and returning to Carliele in September, possibly Mr. Lipps can arrange for you to spend your vacation at your home in Oklahoma.

Very truly yours,

(31) A.S.WYLY.

CB-GH GC Supt. Lipps. Supervisor.

him you heard from mr Miley Musico 2 1912 1-1912 Me henrill be glade I work Come-Hours truly home when I chool wout, 2 wont Rugers M Carter Spend about 2 mil month at home and then 2 will come back to school. my mother to getting ald and wont to see her Some Blease detone when the home furly Comes. Iwell pay my, Oven way back home. here I wont westery Reophe lovery year while To to School and Iwell tol satisfied, I have the Money at home may Father Berry Custer has the money bor, me. you can write and ask your Mease write miff gather

Jamuary 31, 1917. Mr. Berry Carter: Porter, Oklahoma. Dear Sir: I have your letter of the 19th inst. asking about the money which you have sent to your son Rufus. The book shows that on October 12th he was credited with \$55.00. Since that time he has drawn all but \$20.46. The book also shows that early in the fall Mr. Harrison deposited \$4.64 to Rufus' credit, and this was spent shortly after it was deposited. I trust that this is the information you want. Rufus is getting along nicely and seems more contented now than he was at first. Very truly yours, D:R Chief Clerk in Charge.

(201) 3346 3346 13 20,46 Bal. 2064, Jan 19, 1919 Mr. OS Seipps. lovish you would see, Rusus and let him give you the note sow snuch, money. I have sent Sim I I want to It now, and sendd- to me if pleas and write to some how my bory is. getalorty, if place answer soon from Berry Tarte /39
Pebruary 19, 1917

Mr. Berry Carter Forter, Oklahoma.

Dear friend:-

and tells me that besides the Fifty Five Dellars (\$55.00) which was entered upon our books, he has received about Fourteen or Fifteen in small amounts from you since September 1916. He recalls checks for \$4.00 and \$5.00 and each for \$2.00 and \$1.00. He has forgotten whether the balance was by check or cash. These small checks were not taken up on our books but were cashed by the Chief Clerk and the cash handed right over to Rufus.

I trust this information is what you need.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

\$ - dept- \$400 + \$200 \$144\$15-Parter offla Fill 14 Th 1917 arcan Helippo Hum Sir Drugd your letter was glad to hear prongen Elling allegate by they 2 South your letter Back Here Was a mislake in The THOREY BUSINESS Jan Must Just Think handdy nufar that Hyefers has a Guardian and I have got to there up with him far This was So & Could Show to The Court That I have Ben Sending

my own Money to my. vacalion as tho Do ly lang 18 out Boy & Will Close



UNITED STATES INDIAN SCHOOL CARLISLE, PA.

January 31, 1917.

Mr. Berry Carter, Porter, Oklahoma.

Dear Sir:

I have your letter of the 19th inst. asking about the money which you have sent to your son Rufus.

The book shows that on October 12th he was credited with \$55.00. Since that time he has drawn all but \$20.46. The book also shows that early in the fall Mr. Harrison deposited \$4.64 to Rufus' credit, and this was spent shortly after it was deposited.

I trust that this is the information you want. Rufus is getting along nicely and seems more contented now than he was at first.

Very truly yours,

D:R Chief Clerk in Charge.

Chief Clerk in Charge.

4257 - from us, it was paid by us on fan 29-1917, it bears both yours and Repus Carter's endorsement, so it looks on if you had overlooked this Credit, from your letter obore, thus is nothing to us but Berry would are to help lim out in straightening this

March 19, 1917. Mr. Berry Carter, Red Bird, Okla. Dear Mr. Carter: Your letter asking that your son Rufus be allowed to go home for his vacation about the 7th of June, has been received. As I have written you before I know of no objection now to Rufus Spending his vacation at home. If you can postpone his return a few days it will suit better here as the plan now is for

all our pupils to take their final examinations from the 4th to the 9th of June and I would very much like to have Rufus here for his examinations. Please let me know if it will suit you to send him a few days later than the 7th. I enclose herewith a request for vacation which you can sign and return to me with your answer. Very truly yours.

Superintendent.

D:R

rind Ohla,3/14/17 cerentendent Carolie Pa, Han sin famwritting your Concerning my Long Ruxus Carter The Gardoin wants have to have Rufus here for a settlement and how another Gardain as we will also have other husiness in Couch now we will need him here on the 7 of June 1917 please white meat once

mingthis will let him Come I would like to hear from your sotrat. I can see abuset money for him to come on! tell him howday, also leh me han how he is getting along, trusting Twill get a Javorall reply. Gerry Canter.

November 21, 1916.

Mr. A. S. Wyly Supervisor of Schools Muskogee, Oklahoma.

My dear Mr. Wyly:-

Referring to your letter relative to Rufus Carter,
I quote below the reports given to me by the Principal, Disciplinarian and Physician, respectively,-

*Rufus Carter is a hard conscientious worker and is in the fifth grade. He does not seem to have very good health. He was reported in the hospital yesterday. He is not very strong in academic work yet, because of his faithful and earnest endeavor, is progressing.

Signed, C. M. Mair, Principal"

"Rufus Carter is doing good all around. And his health is good. He is working for the next ten weeks with Mr. Clevitt in the Gymnasium. He is a very good boy. At present he has a bad cold outside of that he is 0.K."

Signed, Mr. Duran, Disciplinarian.

*Rufus Carter is a boy of delicate constitution. Although he is at present in the hospital with a sore threat, he has enjoyed reasonably good health since his arrival. That is to say, he has not deteriorated in his general condition.

Signed, Dr. Rendtorff.

Trusting that this is the information you want, I am

Very truly yours

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA, Nov.18,1916.

Supt. O. H. Lipps,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps:

Referring to former correspondence relative to Rufus M. Carter, whose parents live near Porter, Oklahoma, and who was enrolled at your school in September, the father of this boy has been at this office two or three different times to see me with reference to his coming home. He called today and left a letter signed by his wife, in which she makes a plea for the boy's release, promising to have him attend a school near home.

At one time when Mr. Carter came to the office he stated that his boy was not at all satisfied and that he had written him that his health was not good. I wish you would write me fully concerning Rufus and how he is doing in school. I know that it is best to not release him at this time but I promised the father that I would write you and make inquiry about his son and when I have a reply I will write Mrs. Carter.

Very truly yours,

a. A. nyly.
Supervisor.

UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa.
Nov. 21st., 1916.

Mrs. Denny:

Rufus Carter is a boy of delicate constitution. Although he is at present in the hospital with a sore throat he has enjoyed reasonably good health since his arrival. That is to say he has not deteriorated in his general condition.

Walter Scratterff M. A.

1



UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

November 21, 1916.

Mr. Duran:-

We have an inquiry about Rufus Carter from Mr. Wylv Supervisor of the Five Civilized Tribes. Will you please let me know just how this boy is getting along. Where does he work? How is his health? How is his conduct?

Respectfully

Rufus Carter is doing goods all around. And his health is good He is working for the next Ten weeks with Mr. Clevitt in the Gym. He is a very good boy. At present he has a bad cold buteraxx side of that he is O.K.

Pespectfully

Mr. Duran





UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

Movember 21, 1916.

Mr. Blair:-

We have an inquiry about Rufus Carter from Supervisor

Why of the Five Civilized tribes. Will you please let me know how

he is getting along in school ?

Respectfully Moderny.

Rufus Carter is a hard conscientious worker and is in the fifth grade. He does not seem to have very good health. He was reported in the hospital yesterday. He is not very strong in academic work yet bedause of his faithful and earnest endeavor is progressing.

Principal

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA, April 9,1917.

Supt. John Francis, Jr.,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

Enclosed herewith is a vacation request for the return home of Rufus Carter to spend the summer months. The request has been signed by the guardian and parents, and draft payable to your order for \$80 is enclosed to cover the expenses in coming home and returning to the school this fall.

Mr. Carter was in to see me a few days ago and he desires to send another boy to Carlisle next year. However, I shall take this up again with you in due time.

Very truly yours,

Encl. ASW-GH a. D. Superviso.

April 16, 1917

Mr. A. S. Wyly, Supervisor, Five Civilized Tribes, Muskogee, Okla.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 9th instant enclosing a vacation request for the return home of Rufus Carter to spend the summer months, and a draft for \$80 to cover the expenses of his going home and returning in the fall.

Yours very truly,

Superintendent.

May 23, 1917.

May 23, 1917.

Mrs. Willie A. Blake Howe, Oklancha.

Dear Madami-

Mr. Berry Carter Porter, Oklahoma. RFD#2

Dear Sir:-

Your son somet will leave here wild

for Muskogee, Oklahoma Friday evening May 25th. Please have him met upon his arrival.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

November 28, 1917.

Mr. A. B. Wyly Supervisor Schools Five Tribes Muskogee, Oklahoma.

Dear Sirt-

I have a letter from Mr. Berry Carter of Porter, Oklahoma, enclosing a check for \$55 made payable to his sen Rufus and requesting that the boy be sent home at once.

I have had no previous correspondence regarding this and write for your advice and recommendation in the case.

Aufus is well and getting along nicely.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

cc to Mr. Berry Carter Porter, Okla. RFD#2 Box 24 139

December 10, 1917.

Mr. Berry Carter RFD#2 Box 24 Porter, Oklahoma.

Dear Sir:-

I have your letter saying that you want your boy Rufus to have the money which you sent some days ago. Rufus has been to the office and has been informed of the centents of your letter. He will have a chance to take out some of this money on the next Saturday the boys are allowed to go to town.

Rufus looks very well, is getting along nicely and seems happy and contented.

I am glad to give you this good report about your boy. At any time you wish to have any particulars regarding your boy, I would be glad to have you write me.

Very truly yours

Superintendent.

Parter alla R.2. B.24. DIC 71912 One John Francis; Dear Sir. with the pleasure war and you to reed well om Francis Il wont you to write ome Just how my boy it getting about. I will only Francis i would you to let ony boy hour his only Just as he med it but let hinhour the mony for his trup that he take. Inon-you

Burry Cartan

Partin Obla R2. B24. Asu. 20, 1912 ma John Francis: Tolor Sir. inclose is sid ollar to you which fine in to you wont you to send my Son Rufus. om. Conter once with out fail and the street Jar his fair Jan his fair Jan of mars Burny Carter,

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA. Dec. 1, 1917.

Supt. John Francis, Jr.,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

Replying to your letter of Nov. 28, with reference to the request of Mr. Berry Carter, of Porter, Oklahoma, that his son Rufus be sent home at once, I have had no request from Mr. Carter for his son's return and until further advised I recommend that permission be withheld.

Very truly yours,

a.S. Wyly.
Supervisor.

ASW-GH CC Berry Carter.

139

TO OFFICER SENDING TELEGRAM.

1. Keep copy on this form for your files.

2. Mail confirmation to addressee indicating that purpose by check mark in this circle.

3. Mail copy to your Supervising Field Office, if any.

MEMORANDUM COPY OF OFFICIAL TELEGRAM

Will NOT be accepted if presented by Telegraph Company attached to bill for tolls, in lieu of original message.

Receiver's No.—	Time Filed—	Paid ****	Word Government rate—Toll, \$
Sent by—		was was a second by	(and or angular
-Western-Ini	e of company.)	Telegraph Co.	(Place.) (Date.)
To Wyly, Sup	ervisor		From John Francis, Jr.
			(Print or typewrite name of sender.)
Muskogoe,	OKLahoma.		Superintendent.
			(Title of sender.)

Berry Carter of Porter, Oklahoma writes his wife ill with pneumonia. Wants his son Bufus nome. Advise.

Ca	rlisle	Indian	School, Pa	
Charge :	n cash, insert na	ame of office to wh	nich bill should be pres	ented for payment.)
PAID				By SENDER.
	(Ins	ert "In cash," if	so paid.)	
ppropriati	on:			

January 29, 1918.

Mr. Perry Carter RFD#2 Box 24, Porter, Oklahoma. Dear Sir:-

Upon receipt of your letter of the 21st inst requesting the return home of your son Rufus, I telegraphed Supervisor Wyly asking his advice and recommendation. I have not heard from him but will write you when I do.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

Harter Older R. R. 2 B. 24, Jan 2/ 19/8 Our John Francis: Dear Son. I am writting to you this morning, as il worth you Come home as mother is oful bod sick will the Jennamia Juer and there seen There no Chame for tur that the reason il worth Come il will sure She get better. you truly borter.

om Trancis

39

VACATION REQUEST FOR PUPIL.

APR 5 - 1917 MUSKOGEE OKLA

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted
Rufus Carter from June 10-1917 to Sept. 1-1917 to
enable him to visit his home. We hereby agree to pay all expenses, including
round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,
and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be
returned to the Carlisle Sudian school on or before the last day of the leave of absence.
We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses
to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may
be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils
are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-
portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided,
however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the
return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.
If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall
certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,
then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to
the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.
Burner Townter.
Father.
Burg. Earter. Sarah. Earter.
E MOUNTE.
abil 1 1/1/2 IN Morton Guardian.
Date: april 2 ml 1917 Guardian.

Note to Disbursing Officers.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.

March 18, 1918.

Mr. A. S. Wyly Supervisor Schools Five Tribes Muskogee, Oklahoma. Dear Sir:-

Rufus Carter, some of Berry Carter of Porter, Oklahoma requests that I write you about his going home during this coming summer. Rufus was home last summer to spend his vacation and returned to the school in time to be gin school here when it opened.

Please advise me what you think should be done

in his case. Bufus is a good pupil.

Very truly yours

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA, March 23,1918.

Supt. John Francis, Jr.,

U.S. Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

Replying to your letter of the 18th instant, with reference to Rufus Carter returning home for the summer vacation, I recommend that he be permitted to come if his father makes the necessary deposits for paying his expenses home and to the school this fall.

Very truly yours,

ASW-GH

a.S. nuly. Supervisor.

139

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA. May 14, 1918.

Supt. John Francis, Jr., U.S. Indian School, Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

Mr. Carter, father of Rufus Carter was in to see me this morning relative to his son returning home for the vacation months. He says he received a Vacation Request blank from you some time ago and thinks he brought it here for approval but we are unable to find it.

I wish you would send me another blank for Mr. Carter's signature, and in this connection your attention is called to my letter of March 23.

Very truly yours,

ASW-GH

a. S. Wuly. Supervisor.

Blank is here Appoint of

April 29, 1918

Mr. Berry Carter,

Porter, Oklahoma

Dear Sir:

return home this coming summer, and have to advise that I will arrange to send him after school
closes and will let you know the exact date later.
The cost of the ticket, Carlisle to Muskogee, Okla.,
is \$36.48. You can add to this amount the cost
of the ticket from Muskogee to your home and send
me a check for twice this amount according to the
requirements of the Vacation Request Blank which
you have already signed.

Very truly yours,

(Porter okla my John Financis 22-18 I suft of school Dear Sir Mr wiles tiere agreed for Rufus to come home on tus vocation So how much morey fiell Flank to come home So let me know yours of ruly Berry arter

U. S. INDIAN SERVICE

OFFICE OF THE SUPERVISOR OF SCHOOLS
FIVE CIVILIZED TRIBES

MUSKOGEE, OKLAHOMA. April 22,1918.

Supt. John Francis, Jr., U.S. Indian School, Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

There is enclosed herewith a Vacation Request for the return of Rufus Carter home after your school has closed. I have approved the Request with the understanding that sufficient money will be deposited by Mr. Carter to pay all expenses of Rufus in coming home and returning to the school in September.

Very truly yours,

assupervisor.

Encl. ASW-GH

May 21, 1918

Mr. A. S. Wyly,
Supervisor,
Muskogee, Oklahoma
Dear Sir:

Replying to your letter, dated May 14th, relative to the request of Berry Carter to have his son Rufus return home for the summer. I have to advise that I have on file Mr. Carter's request with your approval and I am awaiting for a deposit of money to pay the expenses of his son. The fare to Muskogee is \$36.48. According to our requirements, he will have to deposit twice this amount.

Very truly yours,

The face June 8, 1918, Heal Sir og freakest of places afout the ploney. That you let me houl to come how on my Fathwedellder it to you are service they Thatesh They

Jugar on my place Mann in the fight bel operated on Itane been here about 3 weeks and Believe I am week Lo. I have Been laying my back all that g you telp Rughe Caster Baptist Hospitial Muskoger apla This mary Loweckief is much have the is Carlisle student Dwar Creekraly prono It sel, her teled 10 fine Meire,



VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted
Rufus Carter
from June 1918 to September 1, 1918 to
enablehim to visithome. We hereby agree to pay all expenses, including
round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages
and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be
returned to the Carlisle, Penna. school on or before the last day of the leave of absence
We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses
to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may
be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils
are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-
portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided
however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the
return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

APPROVED:

Date: 4 - 18.18.

Barah Garter.
Mother.

ad for officially

Guardian.

CERTIFICATE OF PROMOTION

D. C		e 14 , 191 8
This certifies that Rufus Carter	(Name of student.)	
s made the following record in Carlis	le Indian School	
	(Name of school.)	
SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	Grade,	RATING.
English	Fifth	80
General Exercises		85
Arithmetic	11	74
Geography	#	83
Physiology		7.1
Writing	n n	7.5
Drawing	# 3	75
General Average	n n	80
	***************************************	400000000000000000000000000000000000000

portment		
DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Industrial		87

	wastania wa ta na	
l is or is not eligible to pursue work in the	Sixth grad	de, academic; a
grade	or year vocational.	
John Francisco	Quy	20 .
	Ville	Tlair

CERTIFICATE OF PROMOTION

	May 24,	1917 , 191
This certifies thatRufu	s Carter	
	s Carter (Name of student.) Carlisle Indian School	
	(Name of school.)	
SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	Rating.
English	ıv	80
General Exercises		83
Arithmetic	T277707777	63
Geography		76
Physiology & Hygiene		77
Penmanship		76
Drawing		83
		7777
		777777777777777777777777777777777777777

Effort		
Deportment		
DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	The second second
General Work	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
General work		00

and is XXXXX eligible to pursue work in the	Fifth gra	ide, academic; and
(Cancel one.)	or voer vogetional	
grade (or year vocational.	21
	1 - 11/1	This
8-MS0 Supe	erintendent.	Principal.

CERTIFICATE OF PROMOTION

	May 2	4, 1917 , 191
This certifies that	Rufus Carter	
	(Name of student.)	
has made the following record in	Carlisle Indian School (Name of school.)	~~~~~ ~~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL	GRADE.	RATING.
English	1Ÿ	80
General Exercises		83
Arithmetic		63
Geography		76
Physiology & Mygiene		77
Penmanship		76
Drawing		83

Effort		
Deportment		
Details Served.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
General Work		85
GGHGLGL FOR A		

		-02-0-2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-
	k	**************

and is MAN eligible to pursue work	in the Fifth	grade, academic; and
(Cancel one.)		
00100000000000000000000000000000000000	grade or year vocational.	
6—4659	Superintendent.	Principal.